

## Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

N.º de modelo	N.º de série	Descrição do produto	Descrição da fatura
21760	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm com SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm com SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm com SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm com SmartStow®	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm com SmartStow®	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 e superiores	Cortador de relva Recycler de 55 cm	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Segurança de máquinas), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (RoHS)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

Modelo	Classificação	Largura de corte (cm)	Potência acústica medida (dBA)*	Potência acústica garantida (dBA)	Velocidade do motor (rpm)
21760	Cortador de relva	55	97	98	2900
21761	Cortador de relva	55	97	98	2900
21762	Cortador de relva	55	97	98	2900
21763	Cortador de relva	55	97	98	2900
21764	Cortador de relva	55	97	98	2900
21765	Cortador de relva	55	97	98	2900
21766	Cortador de relva	55	97	98	2900
21767	Cortador de relva	55	97	98	2900
21768	Cortador de relva	55	97	98	2900
21770	Cortador de relva	55	97	98	2900
21771	Cortador de relva	55	97	98	2900
21772	Cortador de relva	55	97	98	2900
21773	Cortador de relva	55	97	98	2900
21774	Cortador de relva	55	97	98	2900

Determinada conforme às normas ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Avaliação de conformidade: Anexo VI

Organismo notificado: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Alemanha

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



John Heckel  
Diretor de engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Julho 14, 2021

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Aviso de privacidade EEE/Reino Unido

## Como a Toro utiliza os seus dados pessoais

A The Toro Company (“Toro”) respeita a sua privacidade. Quando adquire os nossos produtos, podemos recolher determinados dados pessoais sobre si, seja diretamente ou através do seu revendedor ou empresa local Toro. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como registar a sua garantia, processar a sua garantia ou contactá-lo em caso de recolha de um produto – e para fins comerciais legítimos – como avaliar a satisfação do cliente, melhorar os nossos produtos ou disponibilizar-lhe informações sobre produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com as nossas subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relativamente a qualquer uma destas atividades. Também podemos revelar dados pessoais quando for exigido por lei ou em relação a vendas, aquisições ou fusões comerciais. Não vendemos as suas informações pessoais a qualquer outra empresa para fins de marketing.

## Conservação dos seus dados pessoais

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromisso da Toro com a segurança

Os seus dados pessoais podem ser tratados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferimos os seus dados para fora do seu país de residência, tomamos as medidas legais necessárias para assegurar que as garantias adequadas estão em vigor para proteger os seus dados e assegurar que são tratados com segurança.

## Acesso e correção

Poderá ter o direito de corrigir ou rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou limitar o processamento dos mesmos. Para tal, contacte-nos por email através de [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Se tiver dúvidas relativamente à forma como a Toro trata os seus dados, aborde a questão diretamente connosco. Note-se que os residentes europeus têm o direito de se queixar à sua Autoridade de Proteção de Dados.

# EU Specifications

## Dados sobre a potência, massa e vibração

Modelo	Potência nominal (kW)	Massa da máquina‡ (kg)	Vibração mão/braço (m/s <sup>2</sup> )*		
			Mão esquerda	Mão direita	Incerteza
			Nível	Nível	
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

‡ Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal. \*Determinada conforme à norma EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Informação sonora da máquina

Modelo	Nível de pressão acústica (dBA) <sup>1</sup>	
	Nível	Incerteza
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

<sup>1</sup> Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.